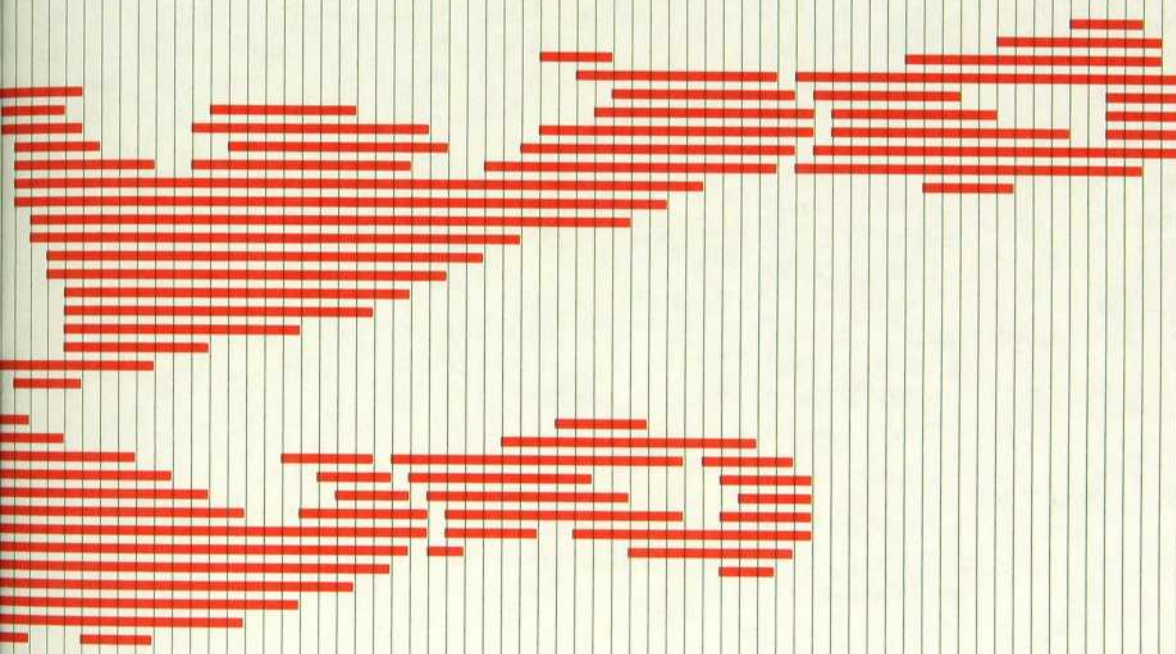




**A LA TELEVISION
DE RADIO-CANADA**



PUBLIE PAR LE SERVICE DE PUBLICITE TELEVISION SOCIETE RADIO-CANADA JUIN 1978 YVON LAROCHE DESIGNER GRAPHIQUE

Ici Radio-Canada

PROGRAMME DE LA TÉLÉVISION SEMAINE DU 5 AU 11 AOÛT 1978 VOLUME 12 NUMÉRO 32

60 heures de reportages

En plus d'offrir à ses téléspectateurs tous les instants des cérémonies d'ouverture et de clôture des XIe Jeux du Commonwealth, la télévision française de Radio-Canada consacrera, du 3 au 12 août, une moyenne de cinq heures quotidiennes d'antenne aux 11 disciplines mises au programme des Jeux.

Jeudi 3 août
de 16h00 à 18h30
(cérémonies d'ouverture)
de 23h00 à 24h00
(faits saillants de l'ouverture)

Vendredi 4 août
de 16h00 à 18h00
de 20h00 à 22h30
de 23h00 à 24h00

Samedi 5 août
de 15h00 à 18h00
de 20h30 à 22h30
de 23h00 à 24h00

Dimanche 6 août
de 15h00 à 18h00
de 21h00 à 22h30
de 23h00 à 24h00

lundi 7 août
de 16h00 à 18h00
de 21h00 à 22h30
de 23h00 à 24h00

Mardi 8 août
de 16h00 à 18h00
de 21h00 à 22h30
de 23h00 à 24h00

Mercredi 9 août
de 16h00 à 18h00
de 21h00 à 22h30
de 23h00 à 24h00

Jeudi 10 août
de 16h00 à 18h00
de 21h00 à 22h30
de 23h00 à 24h00

Vendredi 11 août
de 16h00 à 18h00
de 20h00 à 22h30
de 23h00 à 24h00

Samedi 12 août
de 9h00 à 18h00
de 19h00 à 20h30
(cérémonies de clôture)

Le décalage horaire

Veillez prendre note que les programmes horaires inclus dans le présent numéro sont établis selon l'heure avancée de l'Est. Les téléspectateurs doivent donc tenir compte du décalage d'heure qui existe entre l'Est et leur région. Toutes les émissions sur les Jeux d'Edmonton seront diffusées simultanément aux diverses stations de la chaîne française de Radio-Canada. Soyez à l'heure... des XIe Jeux du Commonwealth!



Société
Radio-
Canada

Ici Radio-Canada télévision

Société Radio-Canada
Boîte postale 6000, Montréal
Code postal: H3C 3A8
Téléphone: 285-3453
Rédacteur en chef:
Marguerite Beaudry
Mise en pages: Laurent Detillieux
Rédacteur:
Pierre A. Garlély
Responsables des horaires:
Francine Laniel et Elise Piché
Composition:
Centre Graphique Métropolitain (77) Inc.
Photomontage:
R.P.J. Litho, Inc.
Impression:
Librairie Beauchemin, Ltée
Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec —
numéro D 715-377
**Les articles et renseignements publiés
dans Ici Radio-Canada télévision peu-
vent être reproduits librement.**

3...2...1... Edmonton!

Dans quelques semaines à peine, le Canada accueille les Jeux du Commonwealth pour la troisième fois de leur histoire. On a commencé le compte à rebours... Edmonton est prête... Radio-Canada également.

Témoin le plus attentif possible, la télévision française de Radio-Canada vous réserve une place de choix, une première loge d'où vous pourrez assister confortablement à tous les faits saillants de ce grand festival sportif. Nous vous convions donc à être de la fête lors des cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux en plus, bien sûr, de vivre les performances des champions de près de 50 pays dans le cadre des 11 sports mis au programme.

Radio-Canada va sûrement rejoindre la faveur générale en s'attardant aux disciplines olympiques qui ont su vous fasciner à Montréal, en 1976. Vous pourrez encore vibrer d'émoi en revoyant, par exemple, de l'athlétisme (les pays africains seront présents, cette fois-ci), de la gymnastique (la nouvelle venue officielle des Jeux et la

discipline-étoile de Montréal 1976) ou de la natation de calibre international. De bien beaux souvenirs...

La délégation athlétique canadienne est l'une des plus puissantes à participer aux Jeux d'Edmonton, tous les experts s'accordent là-dessus. Il est même possible que nos représentants remportent les grands honneurs des compétitions. Une perspective aussi intéressante permettra à la chaîne française de Radio-Canada de mettre l'emphase sur les athlètes canadiens et de souligner leurs performances de façon plus efficace.

Il est important de noter enfin que la soixantaine d'heures de reportages consacrées aux Jeux seront diffusées presque entièrement en direct. Vous pourrez donc vivre les Jeux à mesure qu'ils se dérouleront.

Une équipe de commentateurs et d'analystes de grande classe, un gros plan sur les athlètes canadiens et les disciplines olympiques, une soixantaine d'heures de reportages sur des champions et des compétitions de calibre international: voilà ce que vous offre la chaîne française de Radio-Canada, du 3 au 12 août.



Une machine technique bien rodée

Forte de l'expérience et des succès de sa retransmission des Jeux Olympiques de Montréal, la télévision de Radio-Canada relève un autre défi de taille, très bientôt à Edmonton. Choisie diffuseur-hôte des XIe Jeux du Commonwealth, Radio-Canada va s'acquitter de sa tâche la plus vaste entreprise sans aide extérieure, du 3 au 12 août, en couvrant de façon exhaustive tous les moments de ce festival sportif important, selon le même principe que l'ORTO, en 1976. En plus d'alimenter électroniquement la télévision de 20 pays du Commonwealth (et 35 radios nationales pour un auditoire possible de 500 millions de personnes), Radio-Canada vous servira une soixantaine

d'heures de reportages télévisés, par l'entremise de sa chaîne française. Une réalisation d'une telle envergure a commandé, on s'en doute, une somme énorme de travail et de préparatifs.

Le rouage principal de cette machine est le Centre de diffusion, occupant deux étages de l'immeuble Phipps-McKinnon, situé en plein coeur d'Edmonton. Ce quartier général abritera, en plus des bureaux administratifs, des installations techniques très sophistiquées (on a déménagé à Edmonton de la technologie «olympique» d'une valeur de \$2.3 millions pour la circonstance) dont six studios de télévision munis de l'équipement le plus moderne. Point central de tout le système de communication, c'est du Centre de diffusion que seront retransmis l'image et le son des Jeux, via satellite, aux studios de Radio-Canada à Montréal et Toronto, ainsi qu'aux divers postes étrangers. Pour la couverture des disciplines, et des cérémonies d'ouverture et de clôture, on aura recours à pas moins de dix cars de reportages, véritables studios miniatures parfaitement équipés, et à 45

caméras de télévision couleur. Un hélicoptère et une voiture-caméra seront aussi utilisés pour certains reportages particuliers, tels que les cérémonies d'ouverture, le marathon, la marche de 30 km et le cyclisme sur route. 150 boîtes de commentateurs éparpillées sur les sites de compétitions permettront aux reporters étrangers de décrire en leur langue, à leur façon et en direct, les images retransmises par le diffuseur-hôte. En plus, Radio-Canada mettra à la disposition des pays intéressés un résumé quotidien d'une heure relatant les faits saillants des compétitions de la journée.

Nos 60 heures de reportages devront, bien sûr, leur qualité certaine aux possibilités immenses de cette machine technique, mais elles la devront, d'abord et surtout, au talent et à l'expérience de notre Service français sur les lieux. Ces reportages formeront un tout, un tout organique élaboré par le réalisateur-coordonnateur Gaston Dagenais et son équipe. A Edmonton, celui-ci travaillera en étroite collaboration avec les quatre réalisateurs chevronnés que sont Julien

Marcel Emard



Dion, Jean-Claude Houde, André Latour et Raymond Pesant. Marcel Emard, le superviseur des émissions sportives de Radio-Canada, sera chef de mission.

Afin de personnaliser davantage sa programmation, le Service français utilisera des caméras unilatérales pour l'athlétisme, la boxe, le cyclisme, la natation et le plongeon. On pourra ainsi porter un regard plus sélectif sur l'action et sur ceux qui la font.

En tout, plus de 1000 employés de Radio-Canada à travers le pays envahiront Edmonton, pour voir à la bonne marche de la grandiose machine de production mise en place pour l'événement. La retransmission des XIe Jeux du Commonwealth ne peut plus être qu'un succès... Radio-Canada s'en est chargée!

Gaston Dagenais



Julien Dion



Jean-Claude Houde



André Latour



Raymond Pesant



Jean Séguin



Yvon Dore



Recherche et information

Le travail du chercheur, on l'ignore trop souvent, est une étape essentielle au succès d'une production télévisée. En ce qui a trait à la retransmission des XIe Jeux du Commonwealth, la recherche est proportionnelle à l'envergure de l'événement... ce n'est pas peu dire. C'est dès septembre 1977, qu'il a fallu commencer la fouille et l'accumulation des renseignements et des informations concernant les Jeux, ceux qui y ont participé et ceux qui y

participeront. La tâche du chercheur était d'autant plus ardue du fait qu'aucun document cohérent n'avait été publié sur le sujet jusque-là. C'est à la Maison Olympique qu'on a dû aller chercher la base des informations, en s'appuyant surtout sur les rapports de la Fédération canadienne des Jeux du Commonwealth. Ce travail de «détective», étalé sur presque un an, s'est soldé par la parution de quatre documents très complets, véritables bibles des Jeux qui serviront d'abord et surtout aux commentateurs sur place. Une se-

maine avant les Jeux, le chercheur devra encore remettre à jour la liste des records dans chacune des disciplines, pour ensuite se rendre à Edmonton où il deviendra une personne-ressource, responsable de la documentation. Ce véritable expert des Jeux du Commonwealth, c'est Yvon Dore.

A titre de responsable de l'information, Jean Séguin assimilera l'actualité des compétitions en cours et la traduira, encore toute fraîche, sous forme de textes lus par les commentateurs. Ainsi rien ne sera laissé au hasard...

L'équipe de production

Placée sous la responsabilité du réalisateur-coordonnateur Gaston Dagenais, l'équipe du réseau français de Radio-Canada comptera une centaine de membres. Impressionnant, surtout quand on pense qu'en 1962, lors des VIIe Jeux du Commonwealth tenus à Perth, Richard Garneau était le premier et le seul représentant de la chaîne française sur les lieux. En fait, il faut attendre les Jeux de Kingston en Jamaïque, pour qu'on y

délègue une première équipe véritable quoique encore modeste. Puis, c'est Edimbourg en 1970, et Christchurch en 1974. Et aujourd'hui, Edmonton...

Au chef de mission et aux réalisateurs, viendront s'ajouter Jean Kittel, chef de l'exploitation extérieure, et Jean Laliberté, le coordonnateur technique. Les directeurs techniques Gaétan Demers et Yvan Fecteau assisteront à la réalisation. Huit commentateurs et une dizaine d'analystes sur place vous feront vivre avec eux chaque instant des Jeux d'Edmonton.

Il faudrait, bien sûr, pouvoir nommer tous les autres membres de cette grande équipe, mais qu'il suffise de souligner la haute valeur de chacun d'eux, pour prévoir la qualité exceptionnelle de nos reportages sur les XIe Jeux du Commonwealth.

L'équipe de la télévision

Yvon Giguère: chef du Service des sports

Marcel Emard: superviseur des émissions sportives

Gaston Dagenais: réalisateur-coordonnateur

réalisateurs:

Julien Dion, Jean-Claude Houde, André Latour, Raymond Pesant.

Jean Kittel: chef de l'Exploitation extérieure télévision

Jean Laliberté: coordonnateur technique

directeurs techniques:

Gaétan Demers, Yvan Fecteau.

Jacques Lizée: superviseur à la magnétoscopie

Yvon Dore: chercheur

Jean Séguin: chef de l'information

Yves Chagnon: monteur (film)

assistants à la production:

Michel Chabot, Claude Côté, Yves Filiatrault, Maurice Ousset, Paul Tardif.

assistantes à la réalisation:

Danielle Bélisle, Johanne Bouchard, Michelyne Landreau, Monique Leclerc, Brenda O'Farrell, Denise Tessier, Nicole Tremblay, Henriette Weiler.

commentateurs:

René Lecavalier (maître d'oeuvre)
Serge Arsenaault (boxe)
Pierre Dufault (natation)
Lionel Duval (cyclisme)
Richard Garneau (athlétisme)
Raymond Lebrun (gymnastique)
Jean Pagé (badminton)
Claude Quenneville (haltérophilie et lutte)

analystes:

André Bédard (gymnastique)
Jean-Marie de Koninck (natation)
Denis Groleau (boxe)
Claude Hardy (haltérophilie)
Yves Landry (cyclisme)
Jo Malléjac (athlétisme)
Nicole McDuff (gymnastique)
Yves Paré (badminton)
Jean Plamondon (plongeon)
Daniel Robin (lutte)

Jean Laliberté



jeudi 3 août

de 16h00 à 18h30

CEREMONIES D'OUVERTURE des XI^e Jeux du Commonwealth. Commentateurs: Richard Garneau et Raymond Lebrun.



vendredi 4 août

de 16h00 à 18h00

NATATION: Qualifications: relais 4 x 100 m style libre Hommes; 100 m style libre Femmes; 400 m 4 styles Hommes; 200 m 4 styles Femmes; 200 m style libre Hommes.

BADMINTON: Préliminaires: épreuves par équipes.

BOULINGRIN: Epreuves en quadrettes — doubles et simples.

de 20h00 à 22h30

NATATION: Finales: 100 m style libre Femmes; relais 4 x 100 m style libre Hommes. Éliminatoires: 200 m dos Hommes; 200 m brasse Femmes; 800 m style libre Femmes.

PLONGEON: Préliminaires: tremplin Femmes.

de 23h00 à 24h00

Faits saillants des **CEREMONIES D'OUVERTURE** et présentation des sites de compétitions.

BOXE: Combats préliminaires.

CYCLISME: 1000 m course individuelle contre la montre.

HALTEROPHILIE: Finale: catégorie poids mouche.

BADMINTON: Préliminaires: épreuves par équipes.

de 23h00 à 24h00

PLONGEON: Préliminaires: tremplin Femmes.

HALTEROPHILIE: Finale: catégorie poids coq.

BOXE: Combats préliminaires.



samedi 5 août

de 15h00 à 18h00

NATATION: Finales: 200 m brasse Femmes; 400 m 4 styles Hommes; 200 m 4 styles Femmes. Éliminatoires: relais 4 x 100 m style libre Femmes; 100 m style libre Hommes. Démonstration de nage synchronisée.

CYCLISME: Qualifications: sprint et 4000 m poursuite individuelle.

BOXE: Combats préliminaires.

BADMINTON: Préliminaires: épreuves par équipes.

de 20h30 à 22h30

NATATION: Finales: 200 m style libre Hommes; 800 m style libre Femmes; relais 4 x 100 m style libre Femmes. Éliminatoires: 200 m brasse Hommes; 200 m papillon Hommes.



PLONGEON: Finale: tremplin Femmes.

CYCLISME: Qualifications et repêchage: sprint.

BOXE: Combats préliminaires.

BADMINTON: Préliminaires: épreuves par équipes.

HALTEROPHILIE: Finale: catégorie poids plume.

de 23h00 à 24h00

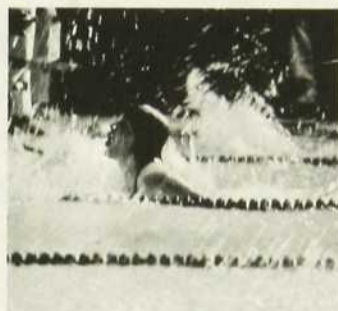
PLONGEON: Finale: tremplin Femmes.

CYCLISME: Quarts de finale: poursuite individuelle 4000 m.

HALTEROPHILIE: Finale: catégorie poids légers.

BOXE: Combats préliminaires.





preuves par équipes.

CYCLISME: Demi-finales: sprint; 4000 m poursuite individuelle. Quarts de finale: sprint.

BOXE: Combats préliminaires.

de 21h00 à 22h30

NATATION: Finales: 100 m style libre Hommes; 200 m papillon Hommes; 100 m papillon Femmes. Éliminatoires: 100 m dos Femmes; relais 4 x 200 m style libre Hommes.

PLONGEON: Finale: tremplin Hommes.

BOXE: Combats préliminaires.

HALTEROPHILIE: Finale: catégorie poids moyens.

de 23h00 à 24h00

PLONGEON: Finale: tremplin Hommes.

HALTEROPHILIE: Finale: catégorie poids mi-lourds.

dimanche 6 août

de 15h00 à 18h00

ATHLETISME: Finales: lancement du marteau Hommes; 10,000 m Hommes. Demi-finales: 110 m haies Hommes; 100 m Femmes. Séries: 400 m Hommes-Femmes; 100 m Hommes; 110 m haies Hommes; 100 m haies Femmes; 3000 m steeple Hommes. Pentathlon Femmes: lancement du poids, 100 m haies, saut en hauteur, saut en longueur et 800 m.

NATATION: Finale: 200 m dos Hommes. Éliminatoires: 400 m style libre Hommes; 100 m papillon Femmes; 200 m 4 styles Hommes; 200 m style libre Femmes.

GYMNASTIQUE: Finale: concours par équipe Femmes — saut de cheval, poutre, barres asymétriques, sol.

BADMINTON: Finale: é-

lundi 7 août

de 16h00 à 18h00

ATHLETISME: Finales: lancement du disque Femmes; 110 m haies Hommes; 400 m Hommes-Femmes; 3000 m steeple Hommes; 100 m Hommes-Femmes; 3000 m Femmes. Demi-finales: 400 m Hommes; 100 m Hommes. Décathlon Hommes: 100 m, saut en longueur, lancement du poids, saut en hauteur, 400 m.

NATATION: Finales: 200 m 4 styles Hommes; 100 m dos Femmes. Éliminatoires: relais 4 x 100 m 4 styles Femmes; 100 m brasse Femmes; 100 m papillon Hommes.

BOXE: Combats préliminaires.

de 21h00 à 22h30

NATATION: Finales: 400 m style libre Hommes; 200 m

style libre Femmes; 200 m brasse Hommes; relais 4 x 200 m style libre Hommes. Éliminatoires: 200 m papillon Femmes.

PLONGEON: Finale: haut vol Femmes.

GYMNASTIQUE: Finale: concours par équipes Hommes — sol, cheval à arçons, anneaux, saut de cheval, barres parallèles, barre fixe.

CYCLISME: Finales: sprint; 4000 m poursuite individuelle.

de 23h00 à 24h00

PLONGEON: Finale: haut vol Femmes.

HALTEROPHILIE: Finale: catégorie poids lourds-légers.

BOXE: Combats préliminaires.



mardi 8 août

de 16h00 à 18h00

ATHLETISME: Finale: lancement du poids Femmes. Demi-finales: 200 m Femmes; 800 m Hommes-Femmes; 400 m haies Hommes; Séries: 800 m Hommes-Femmes; 200 m Hommes-Femmes; 400 m haies Hommes; 5000 m Hommes. Décathlon Hommes: 110 m haies, lancement du disque, saut à la perche, lancement du javelot, 1500 m.

BOXE: Quarts de finale.

NATATION: Éliminatoires: relais 4 x 100 m 4 styles Hommes; 400 m 4 styles Femmes; 100 m dos Hommes; 200 m dos Femmes; 100 m brasse Hommes.

BADMINTON: Préliminaire individuelle — simples.

de 21h00 à 22h30

NATATION: Finales: 200 m papillon Femmes; 100 m papillon Hommes; relais 4 x 100 m 4 styles Femmes.

PLONGEON: Finale: haut vol Hommes.

ATHLETISME: marche 30 km.

GYMNASTIQUE: Finale: concours multiple individuel Femmes.

CYCLISME: Éliminatoires et quarts de finale: 4000 m poursuite par équipes. Éliminatoires et repêchage: sprint-tandem.

BOXE: Quarts de finale.

de 23h00 à 24h00

PLONGEON: Finale: Haut vol Hommes.

HALTEROPHILIE: Finales: catégorie poids lourds et super-lourds.

BADMINTON: Préliminaire individuelle: doubles.



mercredi 9 août

de 16h00 à 18h00

NATATION: Finales: 400 m 4 styles Femmes; 100 m dos Hommes; 100 m brasse Hommes. Démonstration de nage synchronisée.

PLONGEON: Démonstration tremplin Hommes-Femmes.

BOXE: Demi-finales.

CYCLISME: Demi-finales: 4000 m poursuite par équipes; sprint-tandem. Éliminatoires: 10 milles.

BADMINTON: Préliminaire individuelle — simples et

doubles.

de 21h00 à 22h30

GYMNASTIQUE: Finale: concours multiple individuel Hommes.

NATATION: Finales: 400 m style libre Femmes; 100 m brasse Femmes; 200 m dos Femmes; relais 4 x 100 m 4 styles Hommes.

BOXE: Demi-finales.

de 23h00 à 24h00

LUTTE: Première période.
NAGE SYNCHRONISEE: Démonstration.



jeudi 10 août

de 16h00 à 18h00

BADMINTON: Quarts de finale et demi-finales: simples et doubles.

BOULINGRIN: Epreuves en quadrettes — simples et doubles.

de 21h00 à 22h30

ATHLETISME: Finales: lancement du javelot Femmes; saut en hauteur Hommes; saut en longueur Hommes; 800 m Hommes-Femmes; 400 m haies Hommes;

200 m Hommes-Femmes; 5000 m Hommes. Demi-finales: 200 m Hommes; 100 m haies Femmes.

BADMINTON: Demi-finales: simples et doubles.

LUTTE: Deuxième période.

de 23h00 à 24h00

CYCLISME Finales: 4000 m poursuite par équipes; sprint-tandem: 10 milles.

vendredi 11 août

de 16h00 à 18h00

BADMINTON: Médailles de bronze. Éliminatoires: simples et doubles. Finale: simples et doubles.

LUTTE: Troisième et quatrième périodes.

BOULINGRIN: Epreuves en quadrettes — simples et doubles.

de 20h00 à 22h30

ATHLETISME: Finales: 100 m haies Femmes; saut à la perche Hommes; saut en hau-

teur Femmes; lancement du disque Hommes; saut en longueur Femmes. Demi-finales: relais 4 x 100 m Hommes-Femmes. Séries: 1500 m Hommes-Femmes; relais 4 x 400 m Hommes-Femmes. Marathon Hommes. **BOXE:** Finales.

de 23h00 à 24h00

LUTTE: Finales.



samedi 12 août

de 9h00 à 18h00

CYCLISME: Course sur route (15 x le circuit de 7.8 milles).

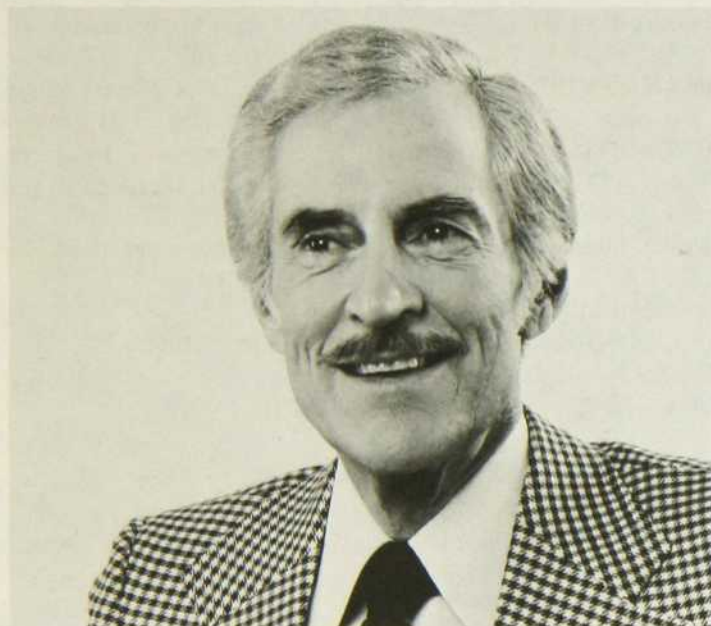
ATHLETISME: Finales: lancement du poids Hommes; triple saut Hommes; lancement du javelot Hommes; relais 4 x 100 m Hommes-Femmes; 1500 m Hommes-Femmes; relais 4 x 400 m Hommes-Femmes.

de 19h00 à 20h30

CEREMONIES DE CLO-

TURE des XIe Jeux du Commonwealth. Commentateurs: Richard Garneau et Raymond Lebrun.





René Lecavalier

«Aux XIe Jeux du Commonwealth, je remplirai les mêmes fonctions que celles qui m'avaient été confiées aux Olympiques de Montréal. Qu'on m'appelle animateur, présentateur ou maître d'oeuvre, cela est secondaire. Essentiellement, ma tâche consistera à établir, en studio, le lien entre les diverses compétitions en cours, et à interpréter, conclure et vulgariser au besoin toute l'action des Jeux. Ce qui me plaît d'avantage, c'est l'imprévu. Mon rôle exige d'avoir un oeil ouvert sur tout ce qui se passe partout à la fois. Les onze disciplines m'intéressent; étant donné que j'ai à les connaître toutes, je me documente plusieurs semaines à l'avance. Je me dois d'être bien informé.

«Les Jeux du Commonwealth

sont un événement sportif qui nous intéresse beaucoup, mes collègues et moi. Edmonton est un lien très important entre les Olympiques de Montréal et celles de Moscou. Le calibre des athlètes sera excellent et les compétitions captivantes. Et ne l'oublions surtout pas, les chances du Canada sont plus que bonnes.

«Les Jeux d'Edmonton, ça promet beaucoup. Nous sommes heureux d'y participer!»



Serge Arsenault

Aux Jeux du Commonwealth, Serge Arsenault s'occupera de la description des combats de boxe.

«La boxe est une discipline dure, bien sûr, mais combien spectaculaire. A Edmonton,

le calibre des boxeurs est très intéressant — d'excellents athlètes vont s'affronter. Les Africains seront sûrement les plus forts; on prévoit qu'ils remporteront la majorité des médailles. Certains boxeurs de l'Angleterre, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande devraient faire bonne figure. Quant au Canada, il fera certainement mieux qu'en 1974, aux Jeux de Christchurch. De toutes façons, ça promet énormément!»



Denis Groleau

analyste: boxe

De 1961 à 1972, il a livré 103 combats dans les catégories poids-coq et poids-plume. Il a été couronné Champion de l'Est du Canada, du Canada et des «Golden Gloves». Ex-juge et arbitre, il fut directeur de l'Association de boxe amateur et directeur des compétitions au COJO en 1976. Il a participé, en tant qu'analyste, à plusieurs émissions dont «Les Héros du samedi».





Pierre Dufault

Aux Jeux du Commonwealth, Pierre Dufault assurera la description des épreuves de natation et des finales de plongeon.

«En natation, le Canada aura beau jeu. Selon toute pro-

babilité, nos nageurs et nageuses vont dominer l'ensemble des épreuves. L'Australie, sans doute, nous fera la lutte la plus ardente, en style libre surtout. Il faudra surveiller cinq Canadiens: Graham Smith, Bill Sawchuk, Gail Amundrud, Sheryl Gibson et Wendy Quirk.

«En plongeon, le Canada se classe très, très bien au niveau mondial. Il est fort probable que nous remportions la majorité des médailles, à Edmonton, avec des noms tels que Elizabeth MacKay et Hélène Morneau.»

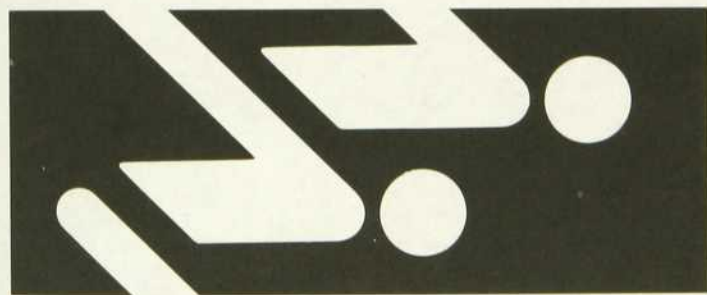


Lionel Duval

A Edmonton, Lionel Duval commentera les épreuves de cyclisme.

«Après l'expérience exceptionnelle des Championnats mondiaux de 1974 et des Olympiques de Montréal, je

suis très heureux de m'occuper de nouveau de cyclisme international. C'est un monde en soi. Les Anglais sont très forts, en poursuite par équipe particulièrement. Mais il faudra compter avec le Canada — nous avons d'excellentes chances. Nos cyclistes ont fait un bond prodigieux depuis 1976 — on peut maintenant faire des sélections. Le cyclisme est certainement l'une des disciplines les plus spectaculaires, parmi les 11 au programme des Jeux.»



Yves Landry
analyste: cyclisme

Professeur au CEGEP Lévis-Lauzon, il gagna le Tour de la Nouvelle-France en 1967. Deux fois champion provincial sur route, il fit partie de l'équipe nationale de cyclisme du Canada pendant trois ans. Il a participé aux Jeux Olympiques de Mexico ainsi qu'aux Championnats du monde de 1969 et 1970. A Montréal en 1976, il fut analyste des reportages olympiques de cyclisme.



Jean-Marie de Koninck
analyste: natation

Président de l'Association des entraîneurs de natation du Québec, il est lui-même entraîneur du club Sélect. Il détient plusieurs records provinciaux à la brasse et à la nage papillon dans diverses catégories d'âge et il a aussi concouru au niveau national. Il a été analyste aux Jeux Olympiques de Montréal, ainsi qu'à plusieurs autres reportages consacrés à la natation.

Jean Plamondon
analyste: plongeon

Entraîneur des clubs de plongeon de la région de Québec et de l'Université Laval, il l'est aussi au sein des équipes du Québec et du Canada. Il a travaillé en qualité d'analyste radiophonique aux reportages sur le plongeon aux Jeux Olympiques de Montréal, aux Jeux du Canada de Terre-Neuve en 1977, et aux Jeux du Québec qui se sont tenus à Sherbrooke.





Richard Garneau

En plus de décrire les cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux, Richard Garneau assurera les commentaires à l'athlétisme.

«Disons d'abord que le calibre de l'athlétisme aux Jeux

d'Edmonton est très élevé. L'URSS et les Etats-Unis ne sont pas représentés mais, cette fois, les pays africains sont du nombre des participants. Il y a un équilibre très intéressant qui s'établit entre le Kenya, l'Angleterre, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et le Canada. Notre équipe est puissante, particulièrement dans les lancers et les sauts. Mais s'il y a un nom à retenir entre tous, c'est celui de Henry Rono, un Kenyen qui a battu dernièrement quatre records mondiaux: le 3000m steeple, le 3000m, le 5000m et le 10,000m.»



Jo Malléjac

analyste: athlétisme

Issu du milieu enseignant et chargé de cours au département d'éducation physique de l'UQAM, il est venu renforcer l'équipe d'entraîneurs nationaux de France de 1958 à 1969. Ex-directeur technique de la Fédération d'athlétisme du Québec, il analyse depuis 1971 toutes les principales compétitions d'athlétisme, dont les Olympiques de Munich et de Montréal à notre télévision.



Raymond Lebrun

Lors des Jeux, Raymond Lebrun décrira les cérémonies d'ouverture et de clôture, ainsi que les compétitions de gymnastique.

«C'est la première fois qu'on inclut officiellement la gym-

nastique au programme des Jeux du Commonwealth. En date du 15 juin, on sait déjà que les épreuves se dérouleront à guichets fermés — seule la natation peut en dire autant. C'est dire l'impact qu'ont eu les Olympiques de Montréal. L'équipe canadienne est en reconstruction mais elle demeure nettement favorisée. On va aller chercher des médailles. Un nom à surveiller tout particulièrement en gymnastique masculine: le Canadien Philip DeLesalle. Une chose est sûre, les gens en auront pour leur argent!»



Nicole McDuff

analyste: gymnastique féminine

Professeur à l'U. de M., elle a participé à plusieurs compétitions de gymnastique. Fondatrice et entraîneur en chef du club Gymnix, elle a dirigé l'équipe féminine du Canada. Elle est présentement directeur du comité exécutif de la Fédération de gymnastique féminine du Québec. Comme analyste, elle a participé aux dernières Olympiques ainsi qu'à plusieurs autres reportages.



André Bédard

analyste: gymnastique masculine

Juge international, membre du Conseil d'administration de la Fédération de gymnastique du Canada et président du Comité technique du Québec, il fut instructeur de l'équipe du Canada en 1970 aux Championnats du monde de Ljubljana en Yougoslavie. En 1976, il participa aux reportages olympiques, et depuis, à d'autres émissions sur la gymnastique masculine.





Jean Pagé

A Edmonton, Jean Pagé sera sur place pour commenter les compétitions de badminton.

«Un des attraits particuliers des Jeux du Commonwealth, c'est certainement le badminton, une discipline fort popu-

laire, pourtant absente aux Olympiques. A Edmonton, parmi les 11 sports mis au programme, le badminton est un de ceux auquel on participe le plus massivement. L'Angleterre, l'Inde et la Nouvelle-Zélande seront sans doute les plus forts. Mais il ne faut pas oublier le Canada, chez les femmes surtout, avec des joueuses telles que mademoiselle Clarkson, classée 4e au monde, et Jane Youngberg, championne canadienne. Beaucoup d'action en perspective!»



Yves Paré

analyste: badminton

Ex-directeur technique de la Fédération de badminton du Québec, il a été couronné Champion canadien de badminton à 9 reprises (doubles mixtes et doubles masculins). Il a représenté le Canada à 3 Jeux du Commonwealth ainsi qu'à 3 Coupes Thomas. Depuis quatre ans, il a participé, en tant qu'analyste, à tous les reportages importants sur le badminton.



Claude Quenneville

Aux XIe Jeux du Commonwealth, Claude Quenneville commentera les compétitions d'haltérophilie et de lutte.

«A Edmonton, j'aurai le plaisir de décrire les exploits des hommes-forts, les haltérophili-

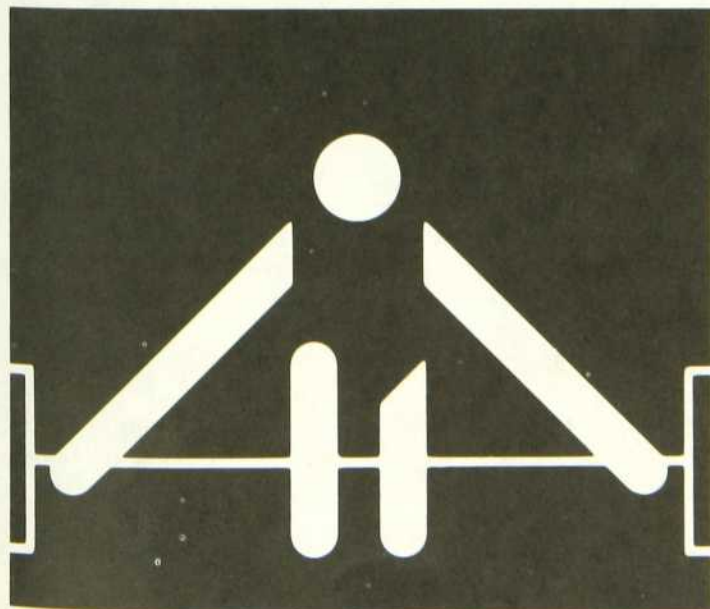
les et les lutteurs. En haltérophilie, il faudra surveiller les athlètes de l'Angleterre, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et, bien sûr, du Canada. J'ai particulièrement hâte de voir à l'oeuvre le Canadien Russ Prior, qui tentera de remporter une troisième médaille d'or d'affilée dans la catégorie des poids lourds. Quant à la lutte, notre délégation est tellement puissante qu'elle prévoit gagner la majorité des médailles d'or de cette discipline. Après tout, nous avons 3 des 7 meilleurs lutteurs au monde dans notre équipe.»



Claude Hardy

analyste: haltérophilie

Conseiller en sport auprès du Haut Commissariat, il fut champion du Canada en haltérophilie dans la catégorie poids lourds, en 1974. Il remporta des médailles aux Championnats mondiaux de Cuba, aux Championnats panaméricains et il termina 4e au Jeux du Commonwealth de Christchurch. Aux Olympiques de Montréal, il a agi comme analyste pour l'haltérophilie.



Daniel Robin

analyste: lutte

Champion du monde en 1967 et Champion d'Europe en 1968, il a remporté deux médailles d'argent aux Jeux de Mexico et a été capitaine de l'équipe de France durant les Jeux de Munich. Il est présentement entraîneur de l'équipe nationale gréco-romaine canadienne et membre de la Commission technique nationale. Aux Olympiques de Montréal, il fut analyste à la lutte.

Jane Youngberg



Bishop Dolegiewicz



Debbie Brill



Gros plan sur les athlètes canadiens

En 1930 et 1934, le Canada a terminé deuxième au classement général des Jeux du Commonwealth. En 1974, à Christchurch, et à trois reprises avant cela, le Canada s'est classé bon troisième. A Edmonton, peut-être remporterons-nous les grands honneurs des compétitions... plusieurs le prévoient en tout cas. Une chose est sûre: la délégation athlétique qui nous représentera bientôt est extrêmement puissante, nos chances n'ont jamais été aussi bonnes.

Mais qui sont ces athlètes sur lesquels ces chances reposent, justement? Faisons connaissance.

L'athlétisme est une discipline qui pourrait nous valoir plusieurs médailles. Qu'on pense, par exemple, à des noms tels que Debbie Brill au saut en hauteur, Diane Jones au pentathlon, Lucette Moreau au lancement du poids et du disque et Jerome Drayton au marathon. Trois autres grands athlètes à surveiller: Bishop Dolegiewicz au lancement du poids, Marcel Jobin à la marche et Greg

Greg Joy



Joy au saut en hauteur.

Notre équipe de natation devrait dominer l'ensemble des épreuves. Avec des nageurs et nageuses tels que Graham Smith, Gail Amundrud, Sheryl Gibson et Wendy Quirk, nous serons très difficiles à battre.

On compte d'ores et déjà sur les gymnastes canadiens pour rafler la majorité des médailles de cette discipline fascinante. Parmi les noms à retenir, il faut mentionner Jean Choquette, et surtout Philip DeLesalle chez les hommes, et chez les femmes, Elfi Schlegel et Karen Kelsall. Beaucoup d'action en perspective!

La lutte est une autre discipline dans laquelle nos représentants devraient faire des ravages. L'équipe canadienne compte, après tout, trois des sept meilleurs lutteurs au monde. A surveiller: Richard DesChâtelets, Egon Byler, Mike Barry, Bob Gibbons et Wyatt Wyshart.

En haltérophilie, deux de nos athlètes devraient faire très bonne figure: Russ Prior, un poids lourds qui tentera de remporter sa troisième médaille d'or d'affilée aux Jeux du Commonwealth, et Marc

Graham Smith



Cardinal, un jeune qui promet beaucoup dans la catégorie des super-lourds.

Nos chances en plongeon sont elles aussi excellentes. Notre force dans cette discipline repose principalement sur les membres féminins de l'équipe du Canada. Deux noms font surface: Hélène Morneau et Elizabeth McKay.

Mesdemoiselles Youngberg et Clarkson devraient faire parler d'elles en badminton, alors que Jocelyn Lovell est un cycliste qui a fait ses preuves et sur qui on continue de fonder beaucoup d'espoirs. Et finalement au tir, compte tenu des succès remportés par la délégation canadienne à Christchurch (4 médailles d'or et une d'argent), nous espérons, là encore, tirer notre épingle du jeu.

Les grands noms dont nous venons de parler forment, bien sûr, le noyau de la délégation athlétique canadienne. Mais, ne l'oublions pas, autour d'eux graviteront nos autres représentants, tous d'une qualité exceptionnelle dans leur discipline respective. C'est capital, car c'est d'abord la «profondeur» d'une équipe qui fait son succès.

Les athlètes canadiens vous promettent plusieurs médailles, et la télévision de Radio-Canada vous promet un gros plan sur eux, tout au long des XIe Jeux du Commonwealth, à Edmonton. C'est à ne pas manquer!

«Les Jeux de l'Amitié»

Durant les XIe Jeux du Commonwealth, la télévision française de Radio-Canada à Edmonton produira tous les jours, la fin de semaine exceptée, une émission spéciale intitulée «Les Jeux de l'Amitié». Réservée exclusivement aux téléspectateurs de l'Ouest du pays, cette demi-heure quotidienne sera diffusée en direct par CBXFT-Edmonton, CBWFT-Winnipeg, CBKFT-Régina et CBUFT-Vancouver, vers 22

heures, heure d'Edmonton. Cette émission a deux raisons d'être, deux buts bien précis et fort louables. «Les Jeux de l'Amitié» sont d'abord et surtout les Jeux des athlètes de l'Ouest canadien; c'est un gros plan sur eux et sur leurs performances dans leur discipline respective. A travers des entrevues et des images des compétitions de la journée, vous apprendrez à connaître plus intimement les athlètes de votre région ainsi que leurs entraîneurs. Vous saurez qui ils sont, comment ils se débrouillent en compé-

tition internationale, quelles sont leurs chances de succès aux Jeux du Commonwealth. «Les Jeux de l'Amitié», c'est ensuite et aussi un petit carnet social qui vous donnera un aperçu des différentes manifestations socio-culturelles au programme des Jeux. On vous renseignera alors sur les activités auxquelles vous êtes invités à participer le lendemain; des interviews avec les visiteurs de marque et des spectateurs viendront compléter cette émission.

L'équipe de production de ce «spécial» est la suivante: Patrice Tremblay (réalisateur-coordonnateur), René Généreux (réalisateur), Bernadette Bérubé et Mariette Hains (script-assistantes), Pierre Fagnan (assistant à la production), George Laszuk (caméraman), Bernard Cantin (son), Christine Dick (traductrice). André Roy assurera l'animation, aidé des commentateurs Benoit Pariseau et François Riopel.

Trente minutes quotidiennes spécialement conçues pour les téléspectateurs de l'Ouest du pays, «Les Jeux de l'Amitié», le soir, immédiatement après la prestigieuse «couverture» du réseau national.

Elfi Schlegel



Philip DeLesalle



Marcel Jobin



André Roy



Russ Prior



Elizabeth McKay



Wendy Quirk



samedi 5 août

- 8h55 OUVERTURE ET HORAIRE**
9h00 ROQUET, BELLES OREILLES
9h30 HEIDI
 «Un grand jour pour Claire».
- 10h00 WICKIE**
 «Qui a peur du percepteur?» Les Vikings échappent à Sven mais ils doivent payer une taxe maritime en passant près des côtes.
- 10h30 MINI-FÉE**
 «Le Mensonge d'Alain».
- 11h00 POLY EN TUNISIE**
 M. Fleur a vu Abdullah et son fils aîné dans la palmeraie le jour du hold-up. Poly part prévenir Kérim resté au village troglodyte: l'alibi est trouvé.
- 11h30 GASPARD ET LES FANTÔMES**
 «Le Musée de cire». Les enfants visitent le musée de cire et sont surpris par certains phénomènes.
- 12h00 L'HEURE DES QUILLES**
 Du salon de quilles Laurentien, tournoi de grosses quilles. Animateur: Claude Quenneville. Com.: Yvon Blais; analyste: Jean Bernard. Réal.: Jacques Viau.
- 13h00 LES HÉROS DU SAMEDI**
 «Cyclisme». Du Vélodrome de Montréal. Commentateur: Jean Pagé. Analyste: Eric Van Den Eynde. Réal.: André Latour.
- 14h00 BAGATELLE**
 «L'Agent Sans-secret». «Le Capitaine Marc Simon». «Bolek et Lolek». «Les Jeux Olympiques au Mexique». «Pouf et Riqui». «Une bien vilaine baleine» et «En route vers l'Ouest». «Plum Plum». «Roobard». «Quand le rêve devient réalité». «Aeiou». «Le Géant». «La Fourmi atomique». «Malléchés». «Le Caneton».
- 15h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH**
 D'Edmonton. Natation; finale: 200m brasse (F), 400m 4 styles (H), 200m 4 styles (F); éliminatoires: relais 4 x 100m style libre (F), 100m style libre (H); démonstration de nage synchronisée. Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean-Marie de Koninck. Cyclisme: qualification; sprint et 4000m poursuite individuelle. Commentateur: Lionel Duval. Analyste: Yves Landry. Boxe: combats préliminaires. Commentateur: Serge Arsenaute. Analyste: Denis Groleau. Badminton: 6-épreuves préliminaires par équipes. Commentateur: Jean Pagé. Analyste: Yves Paré.
- 18h00 LE TÉLÉJOURNAL**
 Lecteur: Jean Ducharme.
- 18h05 ICI, AILLEURS**
 De Moncton. «Terre-Neuve, une province pas comme les autres». Problèmes socio-économiques, mentalité; la communauté francophone. Les chutes Churchill, le problème énergétique avec le Québec, le chômage et les efforts du MEER (ministère de l'Expansion économique régionale). Invités: MM. Joey Smallwood, ex-premier ministre de Terre-Neuve, et Frank Moores, actuel premier ministre. Rech.: Robert Plaskin. Entrevues: Achille Michaud. Réal.: Marc Bastarache.
- 18h30 UNE FENÊTRE SUR LE MONDE**
 «Les Chercheurs d'opales». A Co-

ber Pedy, désert d'Australie, des hommes et leur famille sont venus de loin pour vivre sous terre et chercher l'opale. Texte: André Poirier. Présentateur: Marc Filion. Mise en ondes: Louise Collette.

19h00 UNIVERS INCONNUS
 «Reptiles et amphibiens». Documentaire réalisé par Walon Green et Heinz Sielmann. L'origine de ces animaux.

20h00 LES HÉRITIERS
 Documentaire réalisé par Paul Saltzman.

20h30 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH
 D'Edmonton. Natation; finales: 200m style libre (H), 800m style libre (F), relais 4 x 100m style libre (F); éliminatoires: 200m brasse (H), 200m papillon (H). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean-Marie de Koninck. Plongeon; finale: tremplin (F). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean Plamondon. Cyclisme: qualification et repêchage, sprint. Commentateur: Lionel Duval. Analyste: Yves Landry. Boxe: combats préliminaires. Commentateur: Serge Arsenaute. Analyste: Denis Groleau. Badminton: épreuves préliminaires par équipes. Commentateur: Jean Pagé. Analyste: Jean Paré. Haltérophilie; finale poids plume. Commentateur: Claude Quenneville. Analyste: Claude Hardy.

22h30 LE TÉLÉJOURNAL
 Lecteur: Jean Ducharme.

22h45 NOUVELLES DU SPORT
23h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH
 D'Edmonton. Plongeon; finale tremplin (F). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean Plamondon. Cyclisme: quarts de finale; poursuite individuelle 4000 m. Commentateur: Lionel Duval. Analyste: Yves Landry. Haltérophilie; finale poids légers. Commentateur: Claude Quenneville. Analyste: Claude Hardy. Boxe: combats préliminaires. Commentateur: Serge Arsenaute. Analyste: Denis Groleau.

et
 Visite royale. Discours du premier ministre Pierre Elliott Trudeau et allocution de la reine à la nation. Animateur: Bernard Derome. Reporter: Gérard-Marie Boivin. Réal.: Michel Hébert.

24h00 CINÉMA
 Nick Carter. Policier réalisé par Paul Krasny, avec Robert Conrad, Shelly Winters et Broderick Crawford. Un ex-policier, témoin d'un rapt, est assassiné. Le détective Nick Carter part à la poursuite d'un suspect (USA).

1h30 FIN DES ÉMISSIONS

Stations régionales

- 20h00 CBUFT—PAR 27**
22h47 CBOFT—NOUVELLES LOCALES
22h54 CBOFT—NOUVELLES DU SPORT
24h00 CBWFT—CBKFT—La Dixième Victime.
 CBXFT—Sacco et Vanzetti.
 CBUFT—Les Aventuriers.

dimanche 6 août

- 8h55 OUVERTURE ET HORAIRE**
9h00 ROQUET, BELLES OREILLES
 Dessins animés.
- 9h30 MON AMI GUIGNOL**
 «Un cadeau pour Clémentine». Dans un château, sous Louis XV, la veille du Jour de l'An, M. de Beausoleil a décidé d'offrir à sa fille comme étrennes un coffret de bijoux, ce qui rend jaloux son cousin Oscar.
- 9h45 LES HISTOIRES MERVEILLEUSES DU SIGNOR FRANCO CAVANI**
 «La Jeune astronaute».
- 10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR**
 De Trois-Rivières. Messe célébrée par Denis Gagnon, o.p., avec un groupe de Ste-Catherine de-Sienne. Animatrice: Céline Perron. Réal.: Roger Rochette.
- 11h00 RENCONTRES**
 Invité: Jean Lacroix, philosophe (2e). Fondateur avec Mounier de la revue «Esprit», professeur de philosophie et de sociologie, collabore au quotidien «Le Monde». Auteur de «Personne et amour», «Le Sens de l'athéisme moderne». Entrevue: Marcel Brisebois. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.
- 11h30 CINÉ-MAGAZINE**



Emission consacrée au «Festival international du film de la critique québécoise» qui se tient à Montréal du 2 au 10 août. Entrevues avec MM. Jean-Pierre Bastien, directeur général du Festival, et André Roy, président du Festival. Animateur: André Vigeant, Chef chercheur et critique; Richard Gay. Documentalistes: Serge Truffaut et Monique Gougeon. Réal.: Armand Fortin.

12h00 LA SEMAINE VERTE



Dossier: la pomiculture au Québec. Commentateur: Jean-Guy Roy. Réal.: Claire Villemare. — Chronique horticole. — Commentaires sur l'actualité agricole. —

Conférence sur les techniques anti-pollution aux Etats-Unis, avec Jean Pelletier. Réal.: Claire Villemare, Jean-Guy Landry, Gilles Perron et Denis Fankner.

13h00 D'HIER À DEMAIN
 «Un pays, une musique; la Hongrie». Documentaire réalisé par Robert Manthoulis. La jeune génération hongroise poursuit une démarche identique à celle du réalisateur Miklos Jancso pour réanimer les traditions orales et les coutumes folkloriques oubliées.

14h00 SECOND REGARD
 Les Chrétiens. L'histoire du christianisme. Réal.: Bamber Gascoigne. 8e de 13: «La Conquête des âmes». Même si l'Eglise catholique avait perdu du terrain en Europe vis-à-vis du protestantisme, elle gagnait de nouveaux territoires outre-mer. Conquête, conversion, commerce étaient le nouveau lot des Espagnols en Amérique du Sud. En même temps, en Europe, le catholicisme lançait sa propre réforme qui eut parfois autant d'effets que celle des protestants. Ignace de Loyola fonda la Compagnie de Jésus; les Jésuites. Narrateur: Henri St-Georges. Voix de Jacques Fau-teux. Mise en ondes: Lucien Létoirneau.

15h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH
 D'Edmonton. Athlétisme; pentathlon (F); lancement du poids, 100 m haies, sauts en hauteur, saut en longueur et 800m; finales: lancement du marteau (H), 10,000 m (H); demi-finales: 110m haies (H), 100m (F); séries: 400m (H) (F), 100m (H), 110m haies (H), 100m haies (F), 3000m steeple (H). Commentateur: Richard Garneau. Analyste: Jo Malléjac. Natation; finale 200m dos (H); éliminatoires: 400m style libre (H), 100 m papillon (F), 200m 4 styles (H), 200m style libre (F). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean-Marie de Koninck. Gymnastique; finale concours par équipes (F); saut de cheval, poutre, barres asymétriques, sol. Commentateur: Raymond Lebrun. Analyste: Nicole McDuff. Badminton; finales des épreuves par équipes. Commentateur: Jean Pagé. Analyste: Yves Paré. Cyclisme: demi-finales sprint, 4000 m poursuite individuelle; quarts de natatoire: 400m style libre (H), 100 m Duval. Analyste: Yves Landry. Boxe: combats préliminaires. Commentateur: Serge Arsenaute. Analyste: Denis Groleau.

18h00 HEBDO-DIMANCHE
 Magazine d'information, animé par Jean Ducharme. Reporters: Denise Bombardier, Achille Michaud, Claude Lavole et Pierre Larivière. Réal.: André Groulx et Lisette Levraut-Bourque.

19h00 AVEC LE TEMPS
 Téléroman écrit et interprété par Louise Matteau et Normand Gélinas, avec Marthe Nadeau, Jean-Louis Paris, Denise Morel, Véronique Le Flaquais et Sylvie Hep-

pel. Les jeunes découvrent que, pour certaines transactions, le spiritisme est efficace. Réal.: Jean Picard et Jean-Yves Laforce.

19h30

LES BEAUX DIMANCHES

Camp Fortune. Invité: Claude Gauthier. Au programme: «Ça prend des racines», «Les Beaux Instants», «Mon enfance», «La Toune à tout l'monde», «T'es pas une autre», «La Complainte de Valmore», «Paradoxe», «Gai ou ben triste», «Berceuse pour éveiller un enfant», «Au coeur de ma délire», «Mon gérant de banque», «Chanson d'antan d'un gars marié», «Le plus beau voyage» et «Le Grand Six Pieds». Musiciens: Pierre Ringuet, André VinceII, Marc Fleury et Scotty Lang. Réal.: Yvonne Lartigau, CBOFT-Ottawa.

20h30

LES BEAUX DIMANCHES

Rencontres. Invité: Roger Schutz. Fondateur et prêtre de la communauté protestante de Taizé, France, où vivent près de 100 moines dont quelques-uns sont catholiques ou orthodoxes. Taizé est l'un des grands centres spirituels du monde; dernièrement, 40.000 jeunes gens s'y réunissaient en concile. Interviewer: Marcel Brisebois. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.

21h00

LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH

D'Edmonton. **Natation:** finales: 100m style libre (H), 200m papillon (H), 100m papillon (F); éliminatoires: 100m dos (F), relais 4 x 200m style libre (H). Commentateur: Pierre Dufault. **Analyste:** Jean-Marie de Koninck. **Plongeon:** finale: tremplin (H). Commentateur: Pierre Dufault. **Analyste:** Jean Plamondon. **Boxe:** combats préliminaires. Commentateur: Serge Arsenault. **Analyste:** Denis Groleau. **Haltérophilie:** finale poids moyens. Commentateur: Claude Ouenneville. **Analyste:** Claude Hardy.

22h30

LE TÉLÉJOURNAL

Lecteur: Jean Ducharme.

22h45

SPORT-DIMANCHE

23h00

LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH

D'Edmonton. **Plongeon:** finale tremplin (H). Commentateur: Pierre Dufault. **Analyste:** Jean Plamondon. **Haltérophilie:** finale poids mi-lourds. Commentateur: Claude Ouenneville. **Analyste:** Claude Hardy.

24h00

CINÉ-CLUB

Wamba: Entre l'eau et le feu. Film réalisé par Alkaly Kaba. Arrouna désire épouser une griotte. Son père ne peut accepter ce mariage contraire à la tradition. Avec la complicité de Sétuba, Arrouna tente de régler le problème (Can.-mail 75).

1h30

FIN DES ÉMISSIONS

Stations régionales

24h00

CBWFT—CBKFT—La Pénalison. ● **CBXFT—Hara kiri.** ● **CBUFF—Esquisse d'une jeune femme sans dessus-dessous.**

10h10 OUVERTURE ET HORAIRE

10h15 EN MOUVEMENT

«Conditionnement physique». Est-il nuisible de minimiser les risques d'une crise cardiaque? Animateur: Pierre Tessier. Participation: Suzanne Rech.; Laura Chouinard. Réal.: Jean-Claude Houde, CBVT-Québec.

10h30 LES CHIBOUKIS

Extra-terrestres venus de l'arc-en-ciel. Avec Christiane Pasquier (Pragma) et Mario Desmarais (le Réveur). Graphiste: Paul Couture. Textes: Pierrette Beaudoin. Réal.: Guy Comeau. «Les Chiboukis dynamiques».

10h45 OUM, LE DAUPHIN BLANC

Dessins animés. Les aventures de deux enfants et d'une ribambelle d'animaux.

11h00 MAGAZINE-EXPRESS

De Trois-Rivières. «Nutrition», avec Jeannine Cornéliier; l'alimentation de la femme enceinte. «Décoration d'intérieur», avec Madeleine Arbour; l'usage du papier dans la salle de bain.

11h30 HÉLI-PATROUILLE

Avec Dirk Benedict et Jim McMullan. «Porteur de virus». L'héli-patrouille recherche un étranger entré au pays illégalement et susceptible d'être porteur de la fièvre typhoïde.

12h00 SÉSAME

12h30 SUR DES ROULETTES

Jeu-questionnaire sur la langue parlée. De Trois-Rivières. Animateur: Pierre Marcotte; coanimatrice: Louise Hamel. Réal.: Roland Fafard, Coord.; Lisette Le-Royer.

13h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE

Conseil sur le choix de vieilles maisons de ville, avec Jean-Louis Robillard. Des bretelles décoratives, avec Denise Saulnier. Le secret d'un pain de poisson tricolore, avec Rollande Desbois.

13h30 LE TÉLÉJOURNAL

Lecteur: G ralde Lachance.

13h35 REFLETS D'UN PAYS

De Trois-Rivières.

14h30 CINÉMA ●

Nous, les gosses. Comédie réalisée par Louis Daquin, avec Louise Carletti, Gilbert Gil et Raymond Bussières. En jouant, un écolier envoie le ballon dans une verrière de l' cole. Le directeur l'avertit qu'il devra payer la note. Comme c'est le début des vacances, ses copains décident de l'aider à ramasser l'argent nécessaire (Fr. 42).

16h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH

D'Edmonton. **Athlétisme:** décathlon (H): 100m, saut en longueur, lancement du poids, saut en hauteur, 400m; finales: lancement du disque (F), 110m haies (H), 400m (H) (F), 3000m steeple (H), 100m (H) (F), 3000m (F); demi-finales: 400m (H), 100m (H). Commentateur: Richard Garneau. **Analyste:** Jo Mail jac. **Natation:** finales: 200m 4 styles (H), 100m dos (F); éliminatoires: relais 4 x 100m 4 styles (F), 100m brasse (F), 100m papillon (H).

Commentateur: Pierre Dufault. **Analyste:** Jean-Marie de Koninck. **Boxe:** combats préliminaires. Commentateur: Serge Arsenault. **Analyste:** Denis Groleau.

18h00 CE SOIR

Magazine d'information, Lecteur: Paul-Emile Tremblay.

18h25 NOUVELLES DU SPORT

18h30 PROPOS ET CONFIDENCES

Invité: Emile Legault, c.s.c. (4e de 6). Réal.: Jean Faucher.

19h00 DANIEL BOONE

«L'Agent double». Daniel et un ami sont poursuivis par les soldats britanniques après avoir sabot  un pont. Ils font la connaissance d'un fugitif et sont aidés par des agents.

20h00 MAITRES ET VALETS

Drame de Jean March, réalisé par J. Clemens, avec l'auteur, Nicola Pagett, Charles Gray et Rachel Gurney. **8e de 13:** «Mariage blanc». Elizabeth revient chez elle et avoue à ses parents que son mariage est un échec.

21h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH

D'Edmonton. **Natation:** finales: 400m style libre (H), 200m style libre (F), 200m brasse (H), relais 4 x 200m style libre (H); éliminatoires: 200m papillon (F). Commentateur: Pierre Dufault. **Analyste:** Jean-Marie de Koninck. **Plongeon:** finale: haut vol (F). Commentateur: Pierre Dufault. **Analyste:** Jean Plamondon. **Gymnastique:** finale concours par équipes (H); sol, cheval à arçons, anneaux, saut de cheval, barres parallèles, barre fixe. Commentateur: Raymond Lebrun. **Analyste:** André Bédard. **Cyclisme:** finales: sprint, 4000m poursuite individuelle. Commentateur: Lionel Duval. **Analyste:** Yves Landry.

22h30 LE TÉLÉJOURNAL



Lecteur: Norman Harvey.

22h50 NOUVELLES DU SPORT

23h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH

D'Edmonton. **Plongeon:** finale haut vol (F). Commentateur: Pierre Dufault. **Analyste:** Jean Plamondon. **Haltérophilie:** finale poids lourds-légers. Commentateur: Claude Ouenneville. **Analyste:** Claude Hardy. **Boxe:** combats préliminaires. Commentateur: Serge Arsenault. **Analyste:** Denis Groleau.

24h00 LE DOSSIER SECRET DES TRÉSORS

«Les Oiseaux de P trossa». Docu-

mentaire réalisé par Jean-Jacques Sirkis, avec Neamtu Ottonel, Matei Alexandru et Ion Marinescu. Deux serfs voient leur vie bouleversée par la découverte de 19 kilos d'or enfouis dans leur terre. La découverte des Oiseaux d'or de P trossa est égale aux découvertes de Troie et de Mycènes. Il s'agit du trésor d'Atthaleric, roi des Goths.

1h00 CBFT—LE TÉLÉJOURNAL

Stations régionales

24h00 CBWFT—CBKFT—Lucien Leuwen (dernière de 7).

CBXFT—Lucien Leuwen (6e de 7).

CBUFF—Lucien Leuwen (5e de 7).

Stations régionales

du lundi 7

au vendredi 11 août

18h00 CBUFF—TÉLÉJOURNAL ET SPORT

18h14 CBVT—NOUVELLES LOCALES ET SPORT

18h15 CBLFT—CBGAT—NOUVELLES RÉGIONALES

CBEFT—INFORMATION

ONTARIENNE ET SPORT

CBKFT—TÉLÉJOURNAL ET SPORT

CBWFT—NOUVELLES LOCALES ET SPORT

CBOFT—NOUVELLES LOCALES

18h23 CBOFT—NOUVELLES DU SPORT

18h25 CBGAT—NOUVELLES DU SPORT

18h27 CBOFT—MÉTÉO

18h58 CBVT—ACTIVITÉ SOCIO-CULTURELLES

22h45 CBVT—NOUVELLES LOCALES ET SPORT

22h48 CBWFT—CBKFT—NOUVELLES LOCALES ET SPORT

22h49 CBOFT—NOUVELLES LOCALES

22h54 CBOFT—NOUVELLES DU SPORT

Stations régionales

- CBAFT 11 Moncton
- CBGAT 9 Matane
- CBLFT 25 Toronto
- CBOFT 9 Ottawa-Hull
- CBVT 11 Québec
- CBWFT 3 Winnipeg
- CBXFT 11 Edmonton
- CBEFT 78 Windsor
- CBUFF 26 Vancouver
- CBKFT 13 Régina
- CBRT 3 Rimouski

Stations affiliées

- CHAU 5 Carleton
- CKRN 4 Rouyn-Noranda
- CKSH 9 Sherbrooke
- CKRS 12 Jonquiere
- CKRT 7 Riviere-du-Loup
- CKTM 13 Trois-Rivières

Ce programme est établi à l'heure de l'Est. Les téléspectateurs de CBAFT, Moncton, doivent donc tenir compte du décalage d'heure entre l'Est et la région de l'Atlantique, pour toute émission qui passe simultanément aux diverses stations de la chêne française. Les stations affiliées ne diffusent pas nécessairement toutes les émissions de la chêne française.

- 10h10 OUVERTURE ET HORAIRE**
10h15 EN MOUVEMENT
 «Cuisses». Les caractéristiques de la randonnée pédestre. Anim.: Monique Tremblay. Part.: Lise.
- 10h30 AU JARDIN DE PIERROT**
 «Les Maringouins».
- 10h45 OUM, LE DAUPHIN BLANC**
- 11h00 MAGAZINE-EXPRESS**
 «L'Art floral», avec Gilles Domaine; des paniers suspendus, «Consummation et corporations», avec M. André Boucher qui parle de l'entretien du textile.
- 11h30 LA VIE OUI NOUS ENTOURE**
 «Les Vainqueurs». Les insectes vont-ils survivre aux hommes?
- 12h00 CHER ORCIVE BILL**
 «Monsieur notre grand-père».
- 12h30 SUR DES ROULETTES**
 De Sherbrooke. Coanimatrice: Claudette Hallé. Réal.: Christine Guillemette.
- 13h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE**
 Bricolage: canapé avec base de bois, avec Claude Paré. Couture: coussins pour habiller le canapé, avec Marie-Josée Lanoix.
- 13h30 LE TÉLÉJOURNAL**
- 13h35 REFLETS D'UN PAYS**
 De Jonquière. «Le Travail en forêt». Reportage tourné dans les camps forestiers de Chute-des-Passes. Animatrice: Lison Hovington. Réal.: Claude Bérubé.
- 14h30 CINÉMA**
Songe d'une nuit d'été (Midsummer Night Dream). Film musical réalisé par Dan Erksen, avec l'Orchestre du New York City Ballet dirigé par L. Kerstein. Musique de Mendelssohn, chorégraphie de Georges Balanchine, avec Jacques d'Amboise et Arthur Mitchell (USA 68).
- 16h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH**
 D'Edmonton. **Athlétisme**: décathlon (H): 110m haies, lancement du disque, saut à la perche, lancement du javelot, 1500m; finale en lancement du poids (F); demi-finales: 200m (F), 800m (H) (F), 400m haies (H); séries: 800m (H) (F), 200m (H) (F), 400m haies (H), 5000m (H). Commentateur: Richard Garneau. Analyste: Jo Mallejac. **Boxe**: quarts de finale. Commentateur: Serge Arsenault. Analyste: Denis Groleau. **Natation**: éliminatoires; relais 4 x 100m 4 styles (H), 400m 4 styles (F), 100m dos (H), 200m dos (F), 100m brasse (H). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean-Marie de Koninck. **Badminton**: préliminaire individuelle: simples. Commentateur: Jean Pagé. Analyste: Yves Paré.
- 18h00 CE SOIR**
- 18h25 NOUVELLES DU SPORT**
- 18h30 PROPOS ET CONFIDENCES**
 Invité: Emile Legault, c.s.c. (5e).
- 19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY**
 «Pour l'amour d'un chien». Film réalisé par Vincent McEveety, avec Earl Holliman, Jacqueline Scott, Ronnie Howard et Pamelin Ferdyn. (dernière de 2); Christian aimerait ne pas retrouver le propriétaire du berger allemand.
- 20h00 LES FILLES DU CIEL**
- Un groupe féministe terrien veut transformer la terre en une autre Médusa.
- 20h30 PULSION**
 D'Ottawa. Animateur: Pierre Létourneau. Invités: Robert Paradis et Micheline Scott. Au programme: R. Paradis: «Le Tapis volant», «Tendresse» et «Son valet à tout jamais». M. Scott: «Les Vampires», «Perce-neige» et «Parfums célestes». Dir. mus.: Richard Grégoire. Réal.: Maryse Bourdeau.
- 21h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH**
 D'Edmonton. **Natation**: finales: 200m papillon (F), 100m papillon (H), relais 4 x 100m 4 styles (F). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean-Marie de Koninck. **Plongeon**: finale: haut vol (H). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean Plamondon. **Athlétisme**: marche 30 km. Commentateur: Richard Garneau. Analyste: Jo Mallejac. **Gymnastique**: finale concours multiple individuel (F). Commentateur: Raymond Lebrun. Analyste: Nicole McDuff. **Cyclisme**: éliminatoires et quarts de finale: 4000m poursuite par équipes; éliminatoires et repêchage: sprint-tandem. Commentateur: Lionel Duval. Analyste: Yves Landry. **Boxe**: quarts de finale. Commentateur: Serge Arsenault. Analyste: Denis Groleau.
- 22h30 LE TÉLÉJOURNAL**
- 22h50 NOUVELLES DU SPORT**
- 23h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH**
 D'Edmonton. **Plongeon**: finale haut vol (H). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean Plamondon. **Haltérophilie**: finales: poids lourds, super-lourds. Commentateur: Claude Quenneville. Analyste: Claude Hardy. **Badminton**: préliminaire individuelle: doubles. Commentateur: Jean Pagé. Analyste: Yves Paré.
- 24h00 AINSI VA LA VIE**
 Texte de présentation et animateur: Henri St-Georges. Mise en ondes: André Simard. Une sélection de **Second regard**. «L'Historique de la présence de la Compagnie de Jésus au Canada français depuis 1611». Invités: les pères Lucien Campeau, historien; André Vachon, historien; et Julien Harvey, provincial des Jésuites. «L'Éducation à travers le pays chez les Jésuites». Invités: les pères Martial Caron, du collège de St-Boniface; Lucien Michaud et Denis Pion, de l'Université Laurentienne à Sudbury, et Rodolphe Tremblay, du Collège des Jésuites à Québec. «Le Nouveau Rôle des Jésuites dans la société d'aujourd'hui». Invités: les pères Jean-Guy St-Arnaud, Pierre Côté et Jean Bellefeuille, et Denis Lalonde, séminariste. Recherche, entrevue et animation: Yves Blouin. Réal.: Lucien Létourneau.
- 1h00 CBFT—LE TÉLÉJOURNAL**
- Stations régionales**
- 12h00 CBEFT—PAR 27**
- 10h10 OUVERTURE ET HORAIRE**
10h15 EN MOUVEMENT
 «Conditionnement physique général». Les méfaits de la cigarette. Anim.: Raymond Gagnon. Part.: Chantal.
- 10h30 DU SOLEIL À CINQ CENTS**
 «Le Masque à rêves».
- 10h45 TOPINO**
- 11h00 MAGAZINE-EXPRESS**
 «Être parents». M. Jean-Guy Doucet, psychologue, parle des lois de l'apprentissage (dernière de 2). «Photographie». M. Yvon Richard explique ce qu'il faut faire en chambre noire (1re de 2).
- 11h30 LES MARIÉS DU BOUT DU MONDE**
 «Les Kouchis, nomades du toit du monde». Brigitte et Tchekof se marient chez les Kouchis, seigneurs de l'Afghanistan.
- 12h00 LE MONDE EN LIBERTÉ**
 «La Couleur et la vie». Les effets chromatiques dans le monde animal: délimitation d'un territoire, protection contre les prédateurs.
- 12h30 SUR DES ROULETTES**
 De Rivière-du-Loup. Coanimatrice: Denise Roussel. Réal.: Claude Aubé.
- 13h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE**
 Cuisine orientale: porc à la sauce aigre-douce, avec Keidok Turcot. Consommation: trois équipements de cuisine selon le budget, avec Jeanne Desrochers.
- 13h30 LE TÉLÉJOURNAL**
- 13h35 REFLETS D'UN PAYS**
 De Toronto. «Le Canal Trent Severn». D'une longueur de 240 milles, il passe par Peterborough, Fenelon Falls, Orillia et les lacs Simcoe et Couchiching. Inv.: MM. Paul-André Rochon, Al Gravel, Christopher Ruthledge et Vic Simons, du Parc Canada. Rech.: Sophie Artaud. Animateur: Richard Joubert. Réal.: Dominique Molin.
- 14h30 LE TEMPS DE VIVRE**
 Un groupe de Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata, Mme Lucile Lahale parle des «capines» de la Ste-Catherine, confectionnées par les membres du groupe; M. Adrien Morin joue de l'harmonica; M. Edmond Veilleux gigue et Mme Rose Potvin chante. M. Dominique Côté parle de la guerre de 14-18 et de la «criée pour les âmes». — Me Jean Dostaler, notaire, parle des testaments. Animateur: Pierre Paquette.
- 16h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH**
 D'Edmonton. **Natation**: finales: 400m 4 styles (F), 100m dos (H), 100m brasse (H); démonstration de nage synchronisée. Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean-Marie de Koninck. **Plongeon**: démonstration tremplin (H) (F). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean Plamondon. **Boxe**: demi-finales. Commentateur: Serge Arsenault. Analyste: Denis Groleau. **Cyclisme**: demi-finales 4000m poursuite par équipe; sprint-tandem; éliminatoires: 10 milles. Commentateur: Lionel Duval. Analyste: Yves Landry. **Badminton**: préliminaire individuelle: simples et doubles.
- Commentateur: Jean Pagé. Analyste: Yves Paré.
- 18h00 CE SOIR**
- 18h25 NOUVELLES DU SPORT**
- 18h30 PROPOS ET CONFIDENCES**
 Emile Legault (dernière).
- 19h00 PISTROLI**
 De Moncton. Animateur: Donat Lacroix. Invités: Eloi LeBlanc, Raymond Breau, Narcisse LeBlanc et Eddy Poirier. Au programme: E. LeBlanc: «Le Reel à Eric à Théotime à 6 Pouces» et «Le Coq pi la poule». R. Breau: «J'ai une femme» et «Tabusintac». N. LeBlanc: «Le Reel du Québec» et «Wilbur's Reel». E. Poirier: «Le Reel de Ste-Anne» et «Irish Reel». D. Lacroix: «Commençons la semaine». Réal.: Pierre LeBlanc.
- 19h30 UNIVERS INCONNUS**
 «La Vie secrète des animaux: le Léopard». Le léopard est un chasseur solitaire qui dévore tout ce qui bouge.
- 20h00 PREMIERE PAGE**
 Magazine d'actualité animé par Pierre Olivier. Interviewers: Daniel Pinard, André Bédard, Gilles Gougeon, René Mailhot, Michel Pelland et Armande Saint-Jean. Rédacteur en chef: Gilles Gariépy. Réal.: Marc Renaud, Normand Gagné, Hélène Saint-Martin, Jean Saint-Jacques, Nicole Aubry et Hugnette Pilon. Coord.: Claude-H. Roy.
- 21h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH**
 D'Edmonton. **Gymnastique**: finale concours multiple individuel (H). Commentateur: Raymond Lebrun. Analyste: André Bédard. **Natation**: finales: 400m style libre (F), 100m brasse (F), 200m dos (F), relais 4 x 100m 4 styles (H). Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean-Marie de Koninck. **Boxe**: demi-finales. Commentateur: Serge Arsenault. Analyste: Denis Groleau.
- 22h30 LE TÉLÉJOURNAL**
- 22h50 NOUVELLES DU SPORT**
- 23h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH**
 D'Edmonton. **Lutte**: première période. Commentateur: Claude Quenneville. Analyste: Daniel Robin. **Natation**: démonstration de nage synchronisée. Commentateur: Pierre Dufault. Analyste: Jean-Marie de Koninck.
- 24h00 CINÉMA**
 La Chartreuse de Parme. Drame réalisé par Christian-Jaque, d'après Stendhal, avec Gérard Philippe, Renée Faure, Louis Salou et Maria Casarès. Patrice del Dongo revient à Parme auprès de sa tante, la duchesse San Severina. Involontairement impliqué dans une affaire de meurtre, il est condamné à la prison pour vingt ans (Fr.-It. 47).
- 2h30 CBFT—LE TÉLÉJOURNAL**
- Stations régionales**
- 24h00 CBWFT—CBKFT—Violence à Jéricho.**
 CBOXFT—Marie-Chantal contre Dr Kah.
 CBUFT—Le Cercle rouge.

10h10 OUVERTURE ET HORAIRE**10h15 EN MOUVEMENT**

«Fessiers», Il n'est pas nécessaire de s'équiper comme les champions, Anim.: Monique Tremblay, Part.: Lise.

10h30 MINUTE MOUMOUTE!

Avec Suzanne Garceau et Alain Gélinas, «Cétacé»: «Une chanson pour des légumes et des fruits», «L'Hypnotisme», «Minute Moumoute», «Babiolo»: «Un petit bonhomme», «Tête d'homme», «Le Secret», «Automate»: «Les Scouts», «Trompe-l'Œil»: «La Verrue».

10h45 FABLIO, LE MAGICIEN

Dessins animés d'après les fables de La Fontaine, «Le Meunier, son fils et l'âne».

11h00 MAGAZINE-EXPRESS

«La Coupe de viande», avec M. Roger Fortier; le veau; épaule, coupe canadienne et identification sur la carcasse, «Centre de services sociaux», avec Mme Céline Mondoux; les personnes âgées.

11h30 CINÉASTES DE LA FAUNE

«Gardiens de nos frères», Les oiseaux de mer à l'île aux Phoques de Machias, dans la baie de Fundy, La protection du grand héron bleu.

12h00 LES CHEVAUX DU SOLEIL

Avec Gillian Blake et Steve Hodson, «Moonstone».

12h30 SUR DES ROULETTES

De Jonquière, Coanimateur: Jean Ducharme, Réal.: André Bouchard.

13h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE

Cuisine: pudding chômeur, avec Claudette Taillefer, Bricolage: savon-maison, avec Colette Frenette, Soins de beauté: crèmes de nuit et de jour, avec Louise Latraverse.

13h30 LE TÉLÉJOURNAL**13h35 REFLETS D'UN PAYS**

De Moncton, Certaines traditions se perdent en Acadie comme ailleurs, d'autres sont gardées vivantes, Témoignage d'une femme qui a pratiqué plus de 3,000 accouchements à la maison et d'une autre qui, à 82 ans, expérimente régulièrement d'anciennes et de nouvelles recettes à base de plantes, Animatrice: Louise Imbeault, Réal.: Jeannita Richard.

14h30 CINÉMA

Laurel et Hardy: C'est donc ton frère (Our Relations), Comédie réalisée par Harry Lachmann, avec Stan Laurel, Oliver Hardy et Sidney Toler, Mariés à deux bourgeois, Laurel et Hardy voient leur univers bouleversé par l'apparition inattendue de leurs deux jumeaux engagés dans la Marine (USA 37).

16h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH

D'Edmonton, **badminton**: quarts de finale et demi-finales, simples et doubles, Commentateur: Jean Pagé, Analyste: Yves Paré, **Boulingrin**: épreuves en quadrettes, simples et doubles.

18h00 CE SOIR**18h25 NOUVELLES DU SPORT****18h30 PROPOS ET CONFIDENCES**

Invité: Marcel Carné (1re de 4), Réal.: Jean Faucher.

19h00 GÉNIES EN HERBE

Jeu-questionnaire, La série nationale entre les équipes d'Edmonton et de Québec, Animateur: Pierre McNicoll, Juge: Jean Moreau, Réal., et coord.: Olivier Caron, Ottawa.

19h30 SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE

«Précieux ennemi» Relic est terrifié à l'idée de se faire soigner pour son entorse.

20h00 VISITE ROYALE

Points saillants de la visite royale à Edmonton, Animateur: Bernard Derome, Reporter: Gérard-Marie Boivin, Réal.: Michel Hébert.

20h30 LES FILLES DU CIEL

Médusa fait face au plus grand cataclysme de son histoire: la pluie qui déferle sur la planète dissout même les rochers, La planète tombe en ruine.

21h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH

D'Edmonton, **Athlétisme**: finales: lancement du javelot (F), saut en hauteur et en longueur (H), 800m (H) (F), 400m haies (H), 200m (H) (F), 5000m (H); demi-finales: 200m (H), 100m haies (F), Commentateur: Richard Garneau, Analyste: Jo Malléjac, **Badminton**: demi-finales, simples et doubles, Commentateur: Jean Pagé, Analyste: Yves Paré, **Lutte**: deuxième période, Commentateur: Claude Quenneville, Analyste: Daniel Robin.

22h30 LE TÉLÉJOURNAL**22h50 NOUVELLES DU SPORT****23h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH**

D'Edmonton, **Cyclisme**: finales: 4000m poursuite par équipe; sprint tandem; 10 milles, Commentateur: Lionel Duval, Analyste: Yves Landry.

24h00 CINÉMA

Joe Kidd, Western réalisé par John Sturges, avec Clint Eastwood, Robert Duvall, John Saxon et Stella Garcia, Un riche propriétaire organise une expédition punitive contre un chef rebelle mexicain qui se plaint de spoliation, Le propriétaire engage Joe Kidd comme guide, Devant la cruauté de ce dernier, Joe se range du côté des Mexicains (USA 72).

14h5 CBFT—LE TÉLÉJOURNAL**Stations régionales**

24h00 CBWFT—CBKFT—Il était une fois un flic.

10h10 OUVERTURE ET HORAIRE**10h15 EN MOUVEMENT**

«Conditionnement physique général», Quelle position prendre après un exercice? Anim.: Raymond Gagnon, Part.: Chantal.

10h30 CLAK

«Vite-lent».

10h45 LES AVENTURES DE COLARGOL

«Colargol dans le cosmos», «Perdu dans l'infini», «Travailleurs de l'espace».

11h00 MAGAZINE-EXPRESS

«Cardiologie», avec le Dr M. C. Meers qui parle de chirurgie cardiaque (pacemakers), «Médecine», avec le Dr André Aubry, qui parle de grossesse; la paternité et les méthodes d'accouchement.

11h30 LES MOHICANS DE PARIS

A Schonbrunn, l'archiduchesse Sophie confie un pli confidentiel à Salvator, Poursuivi, celui-ci échappe aux balles autrichiennes.

12h00 LES LOIS DE LA BROUSSE

Documentaire réalisé par Maurice Flévet, «Caméra-bouclier», En turbocraft, exploration des régions de lagunes; jungle des roseaux, des papyrus, des marécages où éléphants, hippopotames, autruches et flamants se côtoient.

12h30 SUR DES ROULETTES

De Rouyn, Coanimateur: Marc Rouleau, Réal.: Michel Plante.

13h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE

Aménagement intérieur: un fauteuil à partir de gros coussins, avec Andrée Desbiens, Dépannage: réparation d'une fuite mineure dans la tuyauterie, avec André d'Amour.

13h30 LE TÉLÉJOURNAL**13h35 REFLETS D'UN PAYS**

D'Edmonton, Normand Séguin s'entretient avec Andrée Pelletier et d'autres comédiens qui nous parlent du film «Marie-Anne», qui raconte l'arrivée de la première femme blanche à Edmonton, — Rencontre avec la communauté francophone de Calgary, Animateur: Normand Séguin, Réal.: Denis Lord.

14h30 LES ATELIERS

De Jonquière, M. Georges Côté, 93 ans, fabrique des bonshommes qui dansent, M. William Gagnon, violoneux, fait vivre un de ces bonshommes, — Mme Amable Sirmard, 82 ans, nous montre ce qu'on peut faire avec des tissus de couleur montés sur des ballons, Animateur: Jacques Houde, Rech.: Claude Bérubé, Réal.: Jean-Luc Crevier.

15h30 FANFRELUCHÉ

«Au théâtre de la foire».

16h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH

D'Edmonton, **Badminton**: médailles de bronze; éliminatoires, simples et doubles; finales: simples, doubles, Commentateur: Jean Pagé, Analyste: Yves Paré, **Lutte**: 3e et 4e périodes, Commentateur: Claude Quenneville, Analyste: Daniel Robin, **Boulingrin**: épreuves en quadrettes, simples et doubles.

18h00 CE SOIR**18h25 NOUVELLES DU SPORT****18h30 PROPOS ET CONFIDENCES**

Invité: Marcel Carné (2e de 4).

19h00 LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT

Téléroman de Claude-Henri Grignon, avec Jean-Pierre Masson, Marcel Cabay, Guy Provost, Maurice Beaupré, Henri Poitras, Serge Turgeon, Réjean Lefrançois, Andrée Boucher, Ginette Blais, Gisèle Mauricet, Germaine Giroux et Ernest Guimond, «La Bergante», On fait la connaissance d'un nouveau personnage, le Plaideux, un type original, Séraphin prétend qu'il doit des taxes, Il le poursuit de sa haine, Comment tournera cette affaire? Emission de Bruno Paradis, réalisée par Yvon Trudel.

20h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH

D'Edmonton, **Athlétisme**: marathon (H); finales: 100m haies (F), saut à la perche (H), saut en hauteur et longueur (F), lancement disque (H); demi-finales: relais 4 x 100m (H) (F); série: 1500m (H) (F), relais 4 x 100m (H) (F), Commentateur: Richard Garneau, Analyste: Jo Malléjac, **Boxe**: finales, Commentateur: Serge Arseneault, Analyste: Denis Groleau.

22h30 LE TÉLÉJOURNAL**22h50 NOUVELLES DU SPORT****23h00 LES XIe JEUX DU COMMONWEALTH**

D'Edmonton, **Lutte**: finales, Commentateur: Claude Quenneville, Analyste: Daniel Robin.

24h00 CINÉMA

Mon oncle Benjamin, Comédie réalisée par Edouard Molinaro, avec Jacques Brel, Claude Jade, Rosy Varte et Bernard Blier, Aventures sentimentales et «politiques» d'un amateur de vins et de femmes, aussi indifférent à l'argent qu'il doit qu'à celui qu'on lui doit (Fr. 69).

14h5 CBFT—LE TÉLÉJOURNAL**Stations régionales**

24h00 CBWFT—CBKFT—Goldfinger, **CBXFT—On ne vit que deux fois**, **CBUFT—Opération Tonnerre**.

REPORTAGE



**LES XIe JEUX DU
COMMONWEALTH**

DU 3 AU 12 AOUT

**60 HEURES
DE REPORTAGES
UNE EQUIPE D'EXPERTS
SUR LE QUI-VIVE
DES COMPETITIONS
DANS 11 DISCIPLINES
GROS PLAN
SUR LES ATHLETES
CANADIENS**

